
EQUAL OPPORTUNITY IS THE LAW

It is against the law for this recipient of federal financial assistance to discriminate on the following bases: against any individual in the United States, on the basis of race, color, religion, sex (including pregnancy, childbirth, and related medical conditions, sex stereotyping, transgender status, and gender identity), national origin (including limited English proficiency), age, disability, or political affiliation or belief, or against any beneficiary of, applicant to, or participant in programs financially assisted under Title I of the Workforce Innovation and Opportunity Act (WIOA), on the basis of the individual's citizenship status or participation in any WIOA Title I—financially assisted program or activity.

Recipients of federal financial assistance must take reasonable steps to ensure that communications with individuals with disabilities are as effective as communications with others. This means that, upon request, and at no cost to the individual, recipients are required to provide appropriate auxiliary aids and services to qualified individuals with disabilities.

WHAT TO DO IF YOU BELIEVE YOU HAVE EXPERIENCED DISCRIMINATION

If you think that you have been subjected to discrimination under a WIOA Title I - financially assisted program or activity, you may file a complaint within 180 days of the event with either the recipient's Equal Opportunity Officer or the person designated by the recipient. Complaints may be mailed to the Employment Development Department or the Civil Rights Center of the Department of Labor at:

**Equal Opportunity Officer
Employment Development Department (EDD)
PO Box 826880, MIC 83
Sacramento, CA 94280**

Or

**Director, Civil Rights Center (CRC), Department of Labor
200 Constitution Avenue NW, Room N-4123
Washington, DC 20210**

Complaints also may be submitted to the EDD by email at EEOMail@edd.ca.gov, or as directed on the Department of Labor, CRC website at www.dol.gov/crc.

If you file your complaint with the recipient, you must wait until either the recipient issues a written *Notice of Final Action*, or 90 days have passed or whichever is sooner, before filing with the CRC (see address above).

If the recipient does not give you a written *Notice of Final Action* within 90 days of the day on which you filed your complaint, you do not have to wait for the recipient to issue that notice before filing a complaint with the CRC. However, you must file your CRC complaint within 30 days of the 90-day deadline (in other words, within 120 days after the day on which you filed your complaint with the recipient).

If the recipient does give you a written *Notice of Final Action* on your complaint, but you are dissatisfied with the decision or resolution, you may file a complaint with the CRC. You must file your CRC complaint within 30 days of the date on which you received the *Notice of Final Action*.

LA IGUALDAD A LA OPORTUNIDAD ES LA LEY

Es contra la ley para este programa, el cual es financiado por el gobierno federal, discriminar a un individuo que reside en los Estados Unidos con base a: su raza, color de piel, religión, sexo (que incluye embarazo, parto, o condición médica, estereotipos sexuales, estado transgénero, e identidad de género), origen nacional (que incluye personas con dominio limitado del idioma inglés), edad, discapacidad, afiliación política o creencia, o cualquier individuo que haya recibido pagos de beneficios, solicitado, o participado en programas que reciben financiamiento bajo el *Title 1* de la ley titulada en inglés *Workforce Innovation and Opportunity Act* (WIOA, por sus siglas en inglés), con base a su estado de ciudadanía o su participación en cualquiera de los programas o actividades financiados por la misma ley.

Los programas que reciben financiamiento por parte del gobierno federal deben tomar los pasos razonables para asegurar que su comunicación con cualquier persona con una discapacidad sea efectiva, igual que como lo haría con cualquier otra persona. Esto significa que cuando una persona con una discapacidad solicite ayuda, los programas que reciben financiamiento por parte del gobierno federal son requeridos de proporcionar la ayuda apropiada y proveer servicios a las personas con discapacidades que sean elegibles para obtener sus servicios sin costo adicional.

QUÉ HACER SI USTED CREE QUE HA SIDO DISCRIMINADO

Si usted cree que ha sido discriminado por el programa que recibe financiamiento por parte del gobierno federal bajo el *Title 1* de la ley titulada en inglés *Workforce Innovation and Opportunity Act* (WIOA), usted puede presentar una queja dentro de 180 días a partir de la fecha en que ocurrió el incidente. Su queja debe ser presentada por escrito al oficial de igualdad de oportunidad (*Equal Opportunity Officer*) o a la persona designada por el programa. También puede enviar su queja por correo postal al Departamento del Desarrollo del Empleo (EDD) o el Centro de Derechos Civiles (*Civil Rights Center*) del Departamento del Trabajo (*Department of Labor*) a:

**Equal Opportunity Officer
Employment Development Department (EDD)
PO Box 826880, MIC 83
Sacramento, CA 94280**

ó

**Director, Civil Rights Center (CRC), Department of Labor
200 Constitution Avenue NW, Room N-4123
Washington, DC 20210**

También puede presentar su queja al Departamento (EDD) por correo electrónico en EEOmail@edd.ca.gov, o para obtener información sobre cómo presentar una queja con el Centro de Derechos Civiles (CRC) del Departamento del Trabajo, visite su página de Internet en www.dol.gov/crc.

Si usted primero presenta su queja con la persona designada del programa, usted debe esperar recibir una respuesta por escrito titulada en inglés *Notice of Final Action* por parte de la persona designada del programa o dejar pasar 90 días, lo que ocurra primero, antes de presentar su queja con el Centro de Derechos Civiles (CRC).

Si la persona designada del programa no le envía la notificación titulada en inglés *Notice of Final Action* dentro de 90 días después de la fecha en que usted presentó su queja, usted no tiene que esperar más tiempo para presentar su queja con el Centro de Derechos Civiles (CRC), pero asegúrese de presentar su queja con el Centro de Derechos Civiles (CRC) dentro de 30 días después de la fecha límite del período de 90 días (en otras palabras, usted debe presentar su queja dentro de 120 días después de haber presentado su queja con la persona designada del programa).

Si la persona designada del programa sí le envía la notificación titulada en inglés *Notice of Final Action*, pero no está satisfecho con la determinación hecha o la resolución propuesta para su caso, usted entonces puede presentar su queja con el Centro de Derechos Civiles (CRC). Usted tiene que presentar su queja con el Centro de Derechos Civiles (CRC) dentro de 30 días después de la fecha en que usted haya recibido la notificación titulada en inglés *Notice of Final Action*.